

## [TRANSLATION.]

No. 238.—Pukapuka-inoi a TE OTI PAIPETA me etahi atu.

E INOI ana nga kai-pitihana kia unuhia te here i runga i tetahi Tekiona whenua a ratou i Wakanui Ashburton e ki ana ratou i te kimi ratou i tetahi tangata hei rihi i te whenua. Heoi kore kau e kitea he tangata hei rihi me te utu tonu ratou i nga reiti mo te whenua kahore nei he painga i riro mai ia ratou.

E rite tonu ana te ripoata mo tenei pitihana me te ra i tuhia ai ki te Nama 48.

No. 245.—Petition of AREPETA HAERETUTERANGI.

ASKING for an inquiry into certain matters in connection with the Murimotu Block.

Report and date same as No. 48.

## [TRANSLATION.]

No. 245.—Pukapuka-inoi a AREPETA HAERETUTERANGI.

E INOI ana kia whiriwhiria etahi take mo runga i te Murimotu Poraka.

E rite tonu ana te ripoata mo tenei pitihana me te ra i tuhia ai ki te Nama 48.

No. 261.—Petition of FREDERICK JOHN BARKER and Others.

PETITIONERS, who are lessees of Native reserves at Arahura, after detailing the trouble they have to clear the land and make it fit for cultivation, pray that the promise made to them by Mr. Commissioner Mackay, that their leases would be renewed at the reduced rentals, may be carried out; and that the Native Reserves Act may be so amended as to give them relief.

Report and date same as No. 48.

## [TRANSLATION.]

No. 261.—Pukapuka-inoi a HETARIKI HONE PAAKA me etahi atu.

Ko nga kai-pitihana he kai rihi no tetahi Rahui Maori i Arahura, a i muri i ta ratou whakaaturanga i te nui o ta ratou mahi i te whakapainga i tana whenua, ka inoi kia whakatuturutia te whakaaetanga a Komihana Make tera e whakahoutia a ratou rihi i runga i te rihi hoki iho te utu a kia whakatikatikaia Te Ture Rahui Maori, kia puta ai he ora mo rotou.

E rite tonu ana te ripoata mo tenei pitihana me te ra i tuhia ai ki te Nama 48.

No. 248.—Petition of ENERETA TE RANGIOTU.

PETITIONER alleges that Mr. Alexander McDonald, who was at one time their protector and guide, has now deprived them of a large portion of their land at Awahuri, which he has for himself. They say he has also £5,000 of their money from their sale of Kawakawa. They pray for an inquiry.

Report and date same as No. 48.

## [TRANSLATION.]

No. 248.—Pukapuka-inoi a ENERETA TE RANGIOTU.

E KI ana nga kai-pitihana ko Arikihanara Maketonore to ratou kaiwhakahaere i tetahi wa erangi kua tangohia e ia tetahi wahi nui o to ratou whenua i Awahuri mana ake. E mea ana hoki ratou e £5,000 o a ratou moni kei aia he utu no te hokonga o Kawakawa. E inoi ana ratou kia whiriwhiria ta ratou take.

E rite tonu ana te ripoata mo tenei pitihana me te ra i tuhia ai ki te Nama 48.

No. 267.—Petition of TIEKE KONA.

PETITIONERS pray that the proper boundary-lines of their land at Wainawaka may be defined.

Report and date same as No. 48.

## [TRANSLATION.]

No. 267.—Pukapuka-inoi a TIEKE KONA.

E INOI ana te kai-pitihana kia whakatuturutia nga rohe o te ratou whenua i Wainawaka.

E rite tonu ana te ripoata mo tenei pitihana ki te No. 48 me te ia i tuhia ai ki te Nama 48.

No. 249.—Petition of WILLIAM HUGHES and Wife.

ONE of the petitioners, Mere Hughes, alleges that certain lands were willed to her by Te Kahu o te Rangi, but that in the certificates of title which she believes to have been issued she has not been included to the extent she ought to have been, and has lost the lands; that she is entitled to lands in the West Coast confiscated territory which have been wrongly granted to other Natives. They pray that inquiry may be made into their claims.

Report and date same as No. 48.

## [TRANSLATION.]

No. 249.—Pukapuka-inoi a WIREMU HUI me tana Wahine.

Ko tetahi o nga kai-pitihana ko Mere Hui e ki ana i Wirangia etahi whenua ki aia e Te Kahu o te Rangi, erangi ki tona mohio i roto i tetahi Tiwhikete take i whakaputaina kihai ia i uru ki roto i